

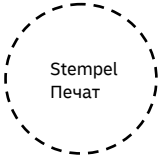
Lebensbescheinigung (LB)
удостоверението за живот

Versicherungsnummer / Осигурителен номер

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Die LB muss im Original per Brief an den Renten Service gesendet werden.

Оригиналът на удостоверението за живот трябва да бъде изпратен с писмо на Пенсионната служба.

Teil A Erklärung zur rentenberechtigten Person		Zutreffendes bitte ankreuzen		X
Част А Декларация на получаващото пенсията лице		Отбележете върното с		
A1	Name, Vorname Фамилия, име	Geburtsdatum Рождена дата		
		Geburtsname / Моминско име		
		Geburtsort / Място на раждане		
	Anschrift Адрес			
	Land / Държава			
A2	Nur für Witwen und Witwer: Hat die/der Berechtigte wieder geheiratet? Само за вдовици и вдовци: Омъжила/оженил ли се е отново? nein/не	ja/да Datum der Heirat: Дата на сключване на брака:		
A3	Datum (TTMMJJJJ) Дата (ДДММГГГГ)	Unterschrift der rentenberechtigten Person (Vor- und Nachname) Подпис на получателя на (вдовишка) пенсия (име и фамилия)		
Teil B Amtliche Bestätigung / Част В Потвърждение от официален орган				
B	I. Die rentenberechtigte Person lebt und hat folgende Unterlagen vorgelegt Получателят на пенсията е жив и е представил следните документи			
	Reisepass Паспорт	Personalausweis Лична карта	Staatsangehörigkeitsausweis Удостоверение за гражданство	Bestätigung anhand des Einwohnermelderegisters Потвърждение въз основана регистъра на населението
	ausgestellt am / с дата на издаване		gültig bis / с дата на валидност	
	mit der Nummer / с номер			
	II. Aus gesundheitlichen Gründen (s. beigelegte Anlage / ärztliches Attest) hat an Stelle der rentenberechtigten Person folgende Person vorgeschrieben: По здравословни причини (вж. приложението / медицинска бележка) получателят на пенсията бе представляван от следното лице: Name und Adresse / Име и адрес			
	Amtliche Stelle / Официален орган			
	Ort, Datum / Място, Дата			
	Unterschrift / Подписване			

Postadresse des Renten Service: Deutsche Post AG, Niederlassung Renten Service, 04078 Leipzig, DEUTSCHLAND